Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen	LNB
CLUB 2	La Broye	LNB

Lieu/ Ort Location/Luogo	Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	18.06.2016
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B56		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204035	TSCHUI Andreas	
Official scorer Marqueur	209226	SOMMERHALDER Felix	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Broye

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
8	©	JOBIN Daniel		207533
49	A	WIDMER David		202384
77	G	HEEB Daniel		202137
66	G	CHEHAB Jean-Luc	X X X	216353
91		FRECH Philipp		208270
19		HERREN Yvan		94103
7		KNÖRR Simon		203501
83		WIDMER Michael		204020
TS		KUMMER Marco		202378
23		ROLLI Patrick		208123
55		MEYER Christian		203491
15		SEIFERT Mario		212420
93		AESCHLIMANN Lars		215156

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	202289
	LÜTHI Patrick			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:04	8		1				
09:34	8	15	2				
14:10	23	15	3				
14:58	91	55	4				
29:45	23	15	5				
38:20	23	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
18:35	8	2	19:09	I
25:38	23	2	27:38	K1
45:21	55	2	47:21	D
55:16	91	2	56:30	A
59:10	8	2	59:29	H
60:00	23	10	60:00	M2
60:00	8	10	60:00	M2
TOTAL			30	min

2 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
69	©	YERLY Damien		206249
TS	A	CHATTON Guillaume		204128
66	G	SERMET Loïc	X X X	206035
20	G	BARRAS Lionel	X	209197
10		MAGNIN Jérémy		205020
28		PURY Aurélien		210142
95		DING Laurent		208063
87		BISE Michaël		204047
11		HUBER Noam		206007
19		GROGNUZ Thierry		205054
23		BERTSCHY Florian		209198
88		CHRISTINAZ Julien		98287
8		BERCHIER Maxime		RLA1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	205018
	ROPRAZ Nicolas			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:25	8	88	1				
06:39	11		2				
12:19	69	88	3				
13:54	69	23	4				
19:09	8	69	5				
56:30	10	87	6				
59:29	10	69	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X		X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
30:36	69	2	32:36	H
37:31	69	2	38:20	H
TOTAL			4	min